



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le deuxième trimestre de 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.

6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fortin, Rhéal	Actif	Rivière-du-Nord	381 km ²	89 667			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Saint-Jérôme	0	M0121002	Costco	69,67\$
						Deux gars dans l'pétrin	51,25\$
					M0123720	Costco	83,67\$
					M0129792	Costco	43,68\$
					M0131359	Costco	79,98\$
					M0134616	Costco	44,00\$
Total partiel							372,25\$
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	0	M0121002	Bridgehead	28,00\$
					M0125672	Shoppers Drug Mart	7,99\$
					M0129653	Bridgehead	14,00\$
						IGA	18,38\$
		M0131359	Walmart	32,31\$	Total partiel		100,68\$
2017-04-06	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Échanger avec des dignitaires	Montréal	1	M0118537	Fondation Jean Duceppe	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2017-04-06	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	1	M0121002	chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme	20,00\$
Total partiel							20,00\$
2017-04-07	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	3	M0119323	St-hubert St-Jérôme	64,19\$
Total partiel							64,19\$
2017-04-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Thérèse	0	M0121426	Télévision des Basses-Laurentides	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-04-29	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	0	M0122998	Chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2017-05-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lachute	1	M0120950	Fondation de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2017-05-04	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Jérôme	3	M0123006	La Focaccia	65,66\$
Total partiel							65,66\$
2017-05-05	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	0	M0120944	Fondation Pallia-Vie	125,00\$
Total partiel							125,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fortin, Rhéal	Actif	Rivière-du-Nord	381 km ²	89 667			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-05-08	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	0	M0122998	Club Lions Saint-Jérôme	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2017-05-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	1	M0123720	Centre de quilles Lafontaine	7,50\$
Total partiel							7,50\$
2017-05-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Agathe-des-Monts	1	M0121187	Théâtre Le Patriote	109,60\$
Total partiel							109,60\$
2017-05-12	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	3	M0123006	Dieu du Ciel	76,22\$
Total partiel							76,22\$
2017-05-13	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	3	M0123097	Club Optimiste Zones 6 et 7 Gala Homards	300,00\$
Total partiel							300,00\$
2017-05-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	0	M0123720	PRÉCI	12,00\$
Total partiel							12,00\$
2017-05-16	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	1	M0121002	Chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme	85,00\$
Total partiel							85,00\$
2017-05-25	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	2	M0125135	Microbrasserie Dieu du Ciel	65,26\$
Total partiel							65,26\$
2017-05-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	7	M0121735	Salle de réception Bouvrette	155,00\$
Total partiel							155,00\$
2017-05-31	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	1	M0123720	Solidarité Laurentides-Amérique centrale	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2017-06-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	1	M0125613	Le Choeur de la Laurentie	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2017-06-08	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	10	M0125672	Food Services	19,80\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fortin, Rhéal	Actif	Rivière-du-Nord	381 km ²	89 667			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	19,80\$
2017-06-15	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Jérôme	2	M0126430	Microbrasserie Dieu du Ciel	43,09\$
						Total partiel	43,09\$
2017-06-23	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	4	M0127923	Le Vieux Shack	97,85\$
						Total partiel	97,85\$
2017-06-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Sauveur-des-Monts	3	M0127923	Buck de la Vallée	113,40\$
						Total partiel	113,40\$
2017-06-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Montréal	3	M0130329	Chez Doval	24,04\$
						Total partiel	24,04\$
2017-06-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Échanger avec des dignitaires	Montréal	1	M0130329	Napoli Pizzeria	54,35\$
						Total partiel	54,35\$
2017-06-28	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Jérôme	3	M0127923	La Focaccia	69,18\$
						Total partiel	69,18\$
2017-07-06	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Jérôme	1	M0130329	Pacini St-Jérôme	46,07\$
						Total partiel	46,07\$
2017-07-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	2	M0130329	Microbrasserie Dieu du Ciel	42,81\$
						Total partiel	42,81\$
2017-07-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Saint-Sauveur-des-Monts	1	M0130329	Café White et compagnie	21,91\$
						Total partiel	21,91\$
2017-07-20	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	1	M0130329	Rotisserie St-Hubert	28,14\$
						Total partiel	28,14\$
2017-07-25	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	1	M0135177	Complexe le vieux shack	20,09\$
						Total partiel	20,09\$
2017-08-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	0	M0134616	Le Centre Marie-Ève	10,00\$
						Total partiel	10,00\$
2017-08-25	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Beloeil	1	M0135221	Restaurant Le Josephil	84,42\$
						Total partiel	84,42\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fortin, Rhéal	Actif	Rivière-du-Nord	381 km ²	89 667			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-08-27	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jérôme	250	M0135168	SALLE DE RÉCEPTION BOUVRETTE	1 032,50\$
Total partiel							1 032,50\$
2017-09-06	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	3	M0135221	Sushi Tamaki	26,97\$
Total partiel							26,97\$
2017-09-08	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Jérôme	2	M0135177	St-Hubert St-Jérôme	48,95\$
Total partiel							48,95\$
2017-09-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Jérôme	1	M0135177	Pacini St-Jérôme	43,38\$
Total partiel							43,38\$
2017-09-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lachute	1	M0134649	Paroisse Saint-Hippolyte (golf)	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2017-10-18	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Adèle	0	M0134647	Diocèse de Saint-Jérôme	110,00\$
Total partiel							110,00\$
Total							4 490,31\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle